

QUICK START GUIDE

UK DE FR NL IT SW PL GR CZ

DECT TELEPHONE

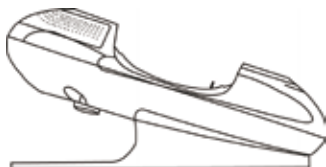
Voxtel Smart 3



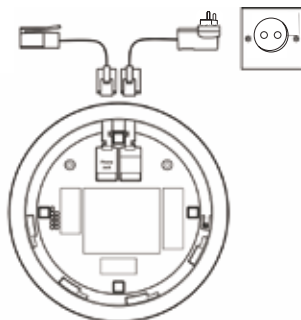
AEG

perfekt in form und funktion

P1



P2



P3



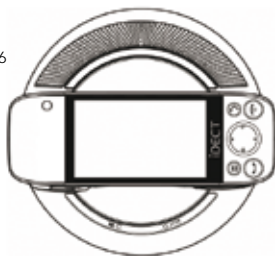
P4



P5



P6



1 UNSER EINSATZ FÜR DIE UMWELT

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben. Dieses Gerät wurde mit größter Sorgfalt entwickelt und zusammengebaut, um Ihnen ein exzellentes Produkt zu bieten und gleichzeitig die Umwelt zu schonen. Deshalb liegt diesem Produkt eine Kurzanleitung bei, um die Papiermenge zu reduzieren. So müssen weniger Bäume für die Herstellung von Papier abgeholzt werden.

Eine vollständige und ausführliche Bedienungsanleitung finden Sie auf unserer Website **www.aegtelephones.eu**. Downloaden Sie bitte die vollständige Bedienungsanleitung, wenn Sie alle fortschrittlichen Funktionen Ihres Produkts nutzen möchten. Zum Schutz der Umwelt bitten wir Sie, die vollständige Bedienungsanleitung nicht auszudrucken. Vielen Dank, dass Sie uns beim Umweltschutz unterstützen.

2 WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

Beim Gebrauch Ihres Telefons sollten die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen befolgt werden, um das Risiko von Feuer, Stromschlag und Verletzungen zu vermeiden. Dies gilt einschließlich dem Folgenden:

1. Lesen Sie sich die Anleitung aufmerksam durch damit Sie alle Anweisungen verstehen.
2. Befolgen Sie alle auf dem Produkt markierten Warnungen und Anweisungen.
3. Ziehen Sie vor der Reinigung den Stecker des Netzadapters aus der Steckdose. Benutzen Sie keine flüssigen Reinigungsmittel oder Sprühreiniger. Benutzen Sie zum Reinigen ein feuchtes Tuch.
4. Setzen Sie Ihr Telefon weder Hitze, feuchten Bedingungen noch starkem Sonnenlicht aus und lassen Sie es nicht nass werden. Benutzen Sie es auch nicht in der Nähe von Wasser (zum Beispiel in der Nähe einer Badewanne, einer Küchenspüle oder eines Swimming-Pools).
5. Überlasten Sie die Steckdosen und Verlängerungskabel nicht, weil dies zum Risiko eines Feuers oder eines Stromschlags führen kann.
6. Ziehen Sie den Netzstecker bei den folgenden Umständen aus der Steckdose:
 - Wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt sind.
 - Wenn das Produkt bei Befolgung der Bedienungsanweisungen nicht ordnungsgemäß funktioniert.

- Wenn das Produkt herunter gefallen ist und das Gehäuse beschädigt wurde.
 - Wenn bei dem Produkt eindeutige Leistungsänderungen auftreten.
7. Benutzen Sie das Telefon NIEMALS während eines Gewitters. Trennen Sie die Basisstation vom Telefonnetz und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn in Ihrer Umgebung Gewitter auftreten. Durch Blitzschlag verursachte Schäden werden nicht von der Garantie abgedeckt.
 8. Verwenden Sie das Telefon nicht in der Nähe des Gaslecks, wenn Sie ein Gasleck melden wollen.
 9. Benutzen Sie ausschließlich die mitgelieferten Akkus!
 10. Die Verwendung von anderen Akku-Typen kann gefährlich sein. Dies könnte Störungen verursachen und/oder das Gerät beschädigen oder die Umgebung beeinflussen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch eine solche Nichtbeachtung verursacht wurden.
 11. Verwenden Sie keine Basisstationen/Ladegeräte von anderen Herstellern. Die Akkus könnten beschädigt werden.
 12. Entsorgen Sie die Akkus sicher. Tauchen Sie sie nicht in Wasser ein, verbrennen Sie sie nicht oder legen Sie sie nicht an einen Ort, wo sie durchstochen werden könnten.

3 BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Dieses Telefon ist für den Betrieb am öffentlichen analogen Telefonnetz oder für den Betrieb an einer analogen Nebenstelle einer kompatiblen PBX-Telefonanlage vorgesehen.

4 IHR TELEFON EINSTELLEN

4.1 Standfuß an Basisstation anbringen (siehe P1)

- Stecken Sie den Standfuß in die Arretierungsvertiefungen am Boden der Basisstation hinein.
- Drehen Sie den Standfuß leicht, bis er fest an der Basisstation angebracht ist.

4.2 Netzanschlusskabel und Telefonanschlusskabel anschließen (siehe P2)

- Stecken Sie das Ende mit dem passenden Stecker des Netzanschlusskabels und das Ende mit den passenden Stecker der Telefonanschlussleitung in die Netzanschlussbuchse bzw. in die Telefonleitungsanschlussbuchse am Boden der Basisstation.
- Stecken Sie das jeweilige andere Ende in eine Strom- bzw. in die Telefonsteckdose.

4.3 Rückseitenabdeckung entfernen (siehe P3)

- Drücken Sie leicht mit einem kleinen Schraubendreher oder einer Kugelschreiber-/Bleistiftspitze auf die kleine Taste, um das Schnappschloss zu öffnen. Die untere Kante der rückseitigen Mobilteil-Abdeckung öffnet sich mit einem Klicken.
- Ziehen Sie die Abdeckung für ein vollständiges Öffnen zurück.

4.4 Einlegen der Akkus (Siehe P4)

- Legen Sie die beiliegenden wiederaufladbaren Akkus in das Batteriefach, indem Sie diese wie angegeben in die Aussparung hineinschieben.
- Bringen Sie die Abdeckung wieder an, indem Sie die Zungen der Abdeckung mit den entsprechenden Einkerbungen an der Oberkante ausrichten.
- Drücken Sie die Akkufachabdeckung hinunter, so dass sie mit einem hörbaren Klicken einrastet.

4.5 Speicherkarte einlegen und erkennen (siehe P5)

- Sie können eine Speicherkarte einlegen, indem Sie diese fest in die Schlitzöffnung mit den Metallkontakten nach oben und in der angegeben Richtung hineindrücken.
 - > Das Telefon bereitet die Speicherkarte zum Erkennen vor und führt eine Speicherabfrage aus.
- Wenn die Erkennung der Speicherkarte fehlschlägt, drücken Sie  und drücken Sie **Settings > Storage > SD Card Settings > Mount SD card**.

4.6 Speicherkarte abmelden und entfernen (siehe P6)

Wenn das Telefon ausgeschaltet ist:

- Drücken Sie die Speicherkarte leicht nach innen. Sie wird ausgeworfen.

Wenn das Telefon eingeschaltet ist:

- Drücken Sie  und drücken Sie **Settings > Storage > SD Card Settings > Unmount SD card**.
- Entnehmen Sie die Speicherkarte, indem Sie diese leicht nach innen drücken. Sie wird ausgeworfen.

4.7 Laden Ihres Telefons (siehe P6)

- Stellen Sie das Mobilteil auf die DECT-Basisstation und laden Sie es mindestens 6 Stunden auf.
- Wenn die rote Ladekontrollanzeige (LED) nicht aufleuchtet, müssen Sie das Mobilteil erneut auf der Basisstation positionieren, um einen guten Ladekontakt zur Basisstation zu bekommen.
- Wenn der Aufladevorgang beendet ist, erscheint , wodurch der volle Ladezustand des Mobilteils angezeigt wird.

4.8 Das Telefon einschalten

- Halten Sie  |  auf der Seitenfläche des Mobilteils solange gedrückt, bis das LCD das Android-Logo anzeigt.
> Das Telefon benötigt circa eine Minute, um vollständig betriebsbereit zu sein.

4.9 Das Telefon ausschalten

- Halten Sie  |  auf der Seitenfläche des Mobilteils gedrückt, um das Menü **Phone Options** aufzurufen.
- Drücken, um **Power off** auszuwählen.

4.10 Das Telefon mit dem Welcome Wizard einstellen

Beim ersten Einschalten Ihres Telefons oder nach einer Rücksetzung auf Werkseinstellungen hilft Ihnen der Welcome Wizard bei der Einrichtung und Individualisierung Ihres Telefons (Sprache, Datum, Zeit, Drahtlos-Internet-Einstellung, etc.).

- Start: Drücken Sie **Language**, um Ihre gewünschte Sprache einzustellen und drücken Sie dann **Next**, um mit der Einrichtung des Telefons zu beginnen.

5 GRUNDFUNKTIONEN

	Symbol- und Zeichenerklärung
	• Einmal drücken, um zu den Menüoptionen zu gelangen.
	• Einmal drücken, um zur Wählvorrichtung zu gelangen. • Einmal drücken, um einen Anruf zu tätigen oder entgegen zu nehmen.
	• Einmal drücken, um einen Anruf zu beenden.
	• Drücken, um zur vorherigen Bildschirmansicht zu gelangen. • Drücken, um die Tastatur, Dialogboxen, das Optionenmenü oder die Benachrichtigungsleiste zu verbergen.
	• Wenn das Mobilteil ausgeschaltet ist: Zwei Sekunden gedrückt halten, um das Mobilteil einzuschalten. • Wenn das Mobilteil in Betrieb ist: Zwei Sekunden gedrückt halten, um das Telefonoptionenmenü bzw. den Stumm-Modus zu aktivieren oder das Telefon auszuschalten. • Während des Betriebs: Kurz drücken, um das Mobilteil zu sperren oder entsperren.
	• Drücken, um zurück zur Startansicht zu gelangen.
	• In der Startansicht: Öffnen Sie Google Search, um im Telefon oder im Internet nach Inhalten zu suchen. • Bei anderen Anwendungen: Öffnen Sie eine Suchbox, um innerhalb der Anwendung nach Inhalten zu suchen.
	• In der Startansicht: Drücken, um die Ruftonlautstärke zu erhöhen bzw. zu verringern; Gedrückt halten, um die Ruftonlautstärke schnell zu erhöhen bzw. zu verringern. • Während eines Anrufs: Drücken, um die Lautsprecherlautstärke zu erhöhen bzw. zu verringern. • Bei anderen Anwendungen: Drücken, um die Medienwiedergabelautstärke zu erhöhen bzw. zu verringern.

6 BEDIENUNG DES TOUCHSCREENS

Aktion	Funktion	Handlung
Drücken	Wählen Sie Elemente auf dem Bildschirm aus, wie z. B. Anwendungen (Apps) und Einstellungssymbole. Wählen Sie Bildschirmtasten aus. Tippen Sie Texte etc. mit der Bildschirmtastatur.	Drücken Sie leicht auf das Bildelement, das Sie aktivieren wollen.
Gedrückt halten	Öffnen Sie die verfügbaren Optionen eines Elementes, indem Sie z. B. auf einen Kontakt oder Link einer Website drücken und diesen gedrückt halten (Dies entspricht der Funktion der rechten Maustaste).	Drücken Sie auf ein Bildelement und halten Sie es an dieser Stelle für zwei bis drei Sekunden gedrückt.
Ziehen	Bewegen Sie Elemente auf dem Bildschirm oder wechseln Sie die Bildschirmansicht.	Drücken Sie leicht auf ein Bildelement und schieben Sie es zur gewünschten Position, ohne dabei den Finger zu heben.
Gleiten	Bewegen Sie Ihren Finger schnell horizontal oder vertikal über den Bildschirm.	
Blättern	Durchsuchen Sie schnell eine Elementeliste in vertikaler Richtung.	Blättern ist ähnlich wie Gleiten, aber mit der Blättern-Funktion kann man die Bildschirmansichten mit leichteren und schnelleren Bewegungen durchgehen.

7 EINE DRAHTLOSE INTERNETVERBINDUNG HERSTELLEN

- In der Startbildschirmansicht: Drücken Sie .
- Wählen Sie **Settings** > **Wireless & networks**.
- Drücken Sie Wi-Fi, um eine drahtlose Internetverbindung herzustellen.
 - > ✓ erscheint und zeigt an, dass die drahtlose Verbindung aktiviert wurde.
- Drücken Sie **Wi-Fi settings** > **Network notification**, um die Benachrichtigung zu aktivieren.
 - > ✓ erscheint und zeigt an, dass die drahtlose Verbindung aktiviert wurde.
 - > Der Bildschirm zeigt eine Liste verfügbarer Drahtlosnetzwerke an.
- Drücken Sie auf das Netzwerk, mit dem Sie das Telefon verbinden wollen.
 - > Wenn Sie Ihr Netzwerk nicht finden, drücken Sie  und anschließend auf **Scan**.
 - > Wenn das Netzwerk nicht mit einem Passwort gesichert ist, beginnt das Telefon mit dem Verbindungsaufbau zum Netzwerk.
 - > Ist das Netzwerk gesichert, werden Sie zur Eingabe des Netzwerk-Passwortes aufgefordert.
- Drücken Sie auf die Box **Password Edit**, um die Tastatur auf dem Bildschirm zu sehen.
- Geben Sie das Passwort für das Drahtlosnetzwerk ein und drücken Sie **Done**.
- Drücken Sie **Connect**.
 - > Ihr Telefon beginnt mit dem Verbindungsaufbau zum Netzwerk.
 - > Ist die Verbindung hergestellt, erscheint  auf der Statusleiste in der Startansicht und „Connected“ wird neben dem von Ihnen ausgewählten Netzwerk angezeigt.

Hinweis:

Wenn Sie bei der Verbindung zum Netzwerk über die vorkonfigurierten Einstellungen Probleme haben, versuchen Sie, das Netzwerk anzuklicken und wählen Sie **Forget**, um das erkannte Netzwerk zu entfernen und führen Sie die Einrichtung erneut durch.

8 GARANTIE UND SERVICE

Die Garantiefrist für das Gerät beträgt 24 Monate ab dem Datum des Kaufbeleges. Diese Garantie deckt keine Fehlfunktionen oder Defekte ab, die durch Unfälle, Missbrauch, normalen Verschleiß, Nachlässigkeit, Defekte im Telefonnetz, Blitzeinschlag, jeglichen Versuch zur Modifikation/Reparatur des Geräts seitens des Kunden oder nicht autorisierten Servicepersonals entstanden sind.

Bitte bewahren Sie Ihren Kaufbeleg (Kassenbon) auf; dieser gilt als Garantiebeweis.

8.1 Während der Garantielaufzeit

- Trennen Sie die Basisstation von der Telefonleitung und dem Stromnetz.
- Verpacken Sie alle Teile des Telefons in der Originalverpackung.
- Bringen Sie das Gerät zu dem Händler, bei dem Sie es gekauft haben. Vergessen Sie nicht, Ihren Kaufbeleg mitzunehmen.
- Denken Sie daran, das Netzteil ebenfalls einzupacken.

8.2 Nach Ablauf der Garantielaufzeit

Wenn für das Gerät keine Garantie mehr besteht, kontaktieren Sie uns bitte über www.aegtelephones.eu

9 CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Produkt entspricht den maßgeblichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der FuTKEE-Richtlinie 1999/5/EG. Die Konformitätserklärung liegt vor unter: www.aegtelephones.eu

10 ENTSORGUNG DES GERÄTS (UMWELTSCHUTZ)



Am Ende des Produktlebenszyklus sollten Sie dieses Gerät nicht über den normalen Hausmüll entsorgen, sondern es zu einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten bringen. Das Symbol auf dem Produkt, auf der Bedienungsanleitung und/oder der Verpackung weist darauf hin. Einige der Materialien können wiederverwendet werden, wenn diese an einer Recyclingstelle abgegeben werden. Mit der Verwertung einiger Teile oder Rohstoffe aus gebrauchten Produkten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Bitte setzen Sie sich mit Ihren örtlichen Behörden in Verbindung, falls Sie mehr Informationen zu den Sammelstellen in Ihrer Gegend benötigen.

Die Akkus müssen entfernt werden, bevor das Gerät entsorgt wird. Die Akkus sind umweltschonend und gemäß den nationalen Bestimmungen an Ihrem Wohnort zu entsorgen.

11 REINIGUNG UND PFLEGE

Reinigen Sie keine Teile Ihres Telefons mit Benzin, Verdünnungsmitteln oder Chemikalien auf Lösungsmittelbasis, da dies zu bleibenden Schäden führen kann, die nicht von der Garantie abgedeckt werden.

Reinigen Sie das Gerät, falls notwendig, mit einem feuchten Tuch.

Halten Sie Ihr Telefon von Hitze, Feuchtigkeit/Nässe oder starker Sonneneinstrahlung fern.